



MALTA

QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

MAGISTRAT DR.

CONSUELO-PILAR SCERRI HERRERA

Seduta tat-3 ta' Dicembru, 2014

Avviz Numru. 316/2014

Fl-atti tal-mandat ta' sekwestru numru 2759/2012

fl-ismijiet:

Matthew Vella

vs

One Blue Lemon Co Limited

Il-Qorti,

Rat ir-rikors tal-Av. Richard Galea Debono bhala stralcjarju appuntat mill-Qorti tas-socjeta' One Blue Lemon Co. Limited li gie pprezentat nhar il-15 ta' Settembru 2014 fejn espona:

"Illi fil-vesti tieghu ta' stralcjarju tas-socjeta' rikorrenti, skond digriet tal-Prim'Awla tal-Qorti Civili tal-24 ta' Jannar 2013 wara r-rikors numru 1053/2012 JZM, huwa qed jipprova jigbor il-krediti li din is-socjeta' għandha kontra terzi persuni.

Illi fost krediti li qed jipprova jigbor hemm dak li jinsab depozitat b'cedola ta' depozitu numru 573/2014.

Illu huwa gie mpedut milli jizbanka din ic-cedola minhabba l-ezistenza tal-mandat ta' sekwestru hawn fuq imsemmi.

Illi skond l-art. 222 tal-Kap. 386, kull mandat li jkun fis-sehh fil-mument illi ikun beda stralc ta' socjeta', b'ordni tal-Qorti, bhal ma huwa l-kaz odjern, huwa null u minghajr effett.

Għal dan il-motiv, qed jintalab illi din l-Onorabbli Qorti tordna t-thassir tal-mandat ilmentat, u tawtorizza lill-esponent jizbanka l-fondi li jinsabu depozitati fic-cedola msemmija."

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat ir-risposta ta' Matthew Vella li giet ipprezentata fir-Registru tal-Qorti nhar it-13 ta' Ottubru 2014 fejn eccepixxa s-segwenti:

"L-esponenti iwiegeb bir-rispett illi dina I-Onorabbli Qorti ma għandhiex takkolji t-talba tal-istralcarju ghaliex hija wahda legalment infodata.

Il-mandat tar-rikkorrenti kontra l-kumpanija intimata gie ipprezentat fil-11 ta' Ottubru 2014 u akkordat minn dina I-Onorabbli Qorti fil-15 ta' Ottubru, 2014. Kopja tal-mandat annessa bhala dokument 'A'.

Mhuwiex minnu dak illi jghid l-istralcarju fir-rikors tieghu meta jargumenta illi kull mandat li jkun fis-sehh fil-mument illi ikun beda stralc ta' socjeta', b'ordni ta' Qorti... huwa null u minghajr effett.

Il-ligi ma tghidx, kif qiegħed jghid l-istralcarju, illi kull mandat illi kien in vigore qabel l-istralc ma jibqax in vigore mill-jum tal-avvenut stralc.

Il-ligi tghid, testwalment, illi

222. Meta kumpanija tkun qed tigi stralcjata mill-qorti, kull att jew mandat, sew kawzjonarju jew ezekuttiv, barra minn mandat ta' inibizzjoni, mahrug jew migjub kontra l-kumpanija wara d-data li fiha jkun meqjus li sar ix-xoljiment ikun null.

Kopja Informali ta' Sentenza

Ghalhekk, biex mandat ikun null, irid ikun gieakkordat wara illi tkun bdiet il-procedura ta' stralc, u mhux qabel, peress illi dana jista' jigri biss meta kumpanija tkun qed tigi stralcjata u mhux qabel.

Il-procedura ta' stralc inbdiet fit-22 ta' Ottubru, 2012 jum illi fih id-diretturi u azzjonisti tal-kumpanija intimata ipprezentaw ir-rikors ghall-istralc. Din id-data tirrizulta mill-ewwel faccata tas-sentenza tal-Prim'Awla tal-Qorti Civili datata l-24 ta' Jannar, 2013 li kopja tagħha hija annessa bhala dokument 'B'.

Ghalhekk huma biss dawk il-mandati li gewakkordati wara tali data (u, cioe', mahruga jew migjuba meta kumpanija tkun qed tigi stralcjata mill-Qorti) illi jisfaw milquta min-nullita'.

Għal tali raguni, il-mandat ta' sekwestru numru 2759/2012 mhuwiex mittieħes u għandu jibqa' in vigore.

Għalhekk jintalab bir-rispett illi t-talba tal-istralcarju għandha tincahad.

In konkluzjoni, u bla pregudizzju għas-suespost, jekk il-Qorti jidhrilha illi tassew il-mandat għandu jitwarrab jew jigi dikjarat null, għal dana ma għandu jehel ebda spejjeż l-esponenti illi huwa kreditur illi għadu ma thallas xejn mill-kumpanija intimata, illi kulma għamel kien illi ezercita dritt mogħti lilu mil-ligi, u illi fuq kolloq lanqas qatt ma gie nterpellat sabiex jirrevoka tali mandat."

Semghet lill-partijiet jittrattaw il-mertu ta' dan ir-rikors fis-seduta tal-5 ta' Novembru 2014 u jawtorizzaw lill-Qorti tghaddi għas-sentenza tagħha.

Ikkunsidrat:

Bhala fatti jirrizulta bla kontestazzjoni s-segwenti:

1. Illi l-mandat ta' sekwestru kawtelatorju numru 2759/2012 fl-ismijiet '**Matthew Vella vs One Blue Lemon Co. Limited**' li dwaru qed jintalab ir-revoka gie pprezentat fir-Registru ta' din il-Qorti nhar il-11 ta' Ottubru 2012.
2. Illi b'sentenza tal- Prim'Awla tal-Qorti Civili datata 24 ta' Jannar 2013 fl-ismijiet '**One Blue Lemon Co. Limited (C35631) vs X**' gie ordnat x-xoljiment u stralc tal-kumpanija One Blue Lemon Company Limited (C 35631) b'effett mill-11 ta' Ottubru 2012 u gie mahtur ir-rikorrent Dr Richard Galea Debono bhala stralcjarju bis-setghat u d-dmirijiet kollha kif in huma definiti fil-Kapitolu 386 tal-Ligijiet ta' Malta.
3. Illi l-istess rikorrenti Dr Richard Galea Debono fil-fatt ipprezenta r-rikors odjern fejn qed jitlob it-thassir tal-mandat ilmentat imsemmi aktar 'l fuq u dan sabiex huwa ikun jista' jizbanka l-fondi li jinsabu depozitati fic-cedola numru 573/2014.

L-artikolu 222 tal-Kap. 386 jghid hekk:

"Meta kumpanija tkun qed tigi stralcjata mill-Qorti, kull att jew mandat, sew kawzjonarju jew ezekuttiv, barra minn mandat ta' inibizzjoni, mahrug jew migjub kontra l-kumpanija wara d-data li fiha jkun meqjus li sar ix-xoljiment ikun null".

L-artikolu 223 tal-Kap. 386 jghid hekk:

(1) “*Meta jkun sar ordni ta’ stralc, il-kumpannija titqies li tkun xolta fil-hin tal-prezentata tar-rikors ghal stralc:*

Izda meta ordni ghal stralc ikun sar skond l-artikolu 214(2)(b)(iii), il-kumpannija titqies li tkun xolta fid-data li fiha jsir l-ordni ta’ stralc”:

Inoltre l-artikolu **224 (2)** tal-Kap. **386** jghid hekk:

“*Meta jkun sar ordni ghal stralc jew ikun inhatar amministratur provvizorju, skond id-disposizzjonijiet ta’ l-artikolu **228**, ma tista’ tittiehed ebda azzjoni jew jinbdew xi proceduri kontra l-kumpannija jew il-proprietà tagħha hlief bil-permess tal-qorti u taht dawk il-kondizzjonijiet li tista’ timponi l-qorti*”.

Mizjud ma’ dan, l-artikolu **229(2)** jiccara illi:

“*Bis-sahha tal-kariga tieghu ricevitur ufficiali jkun stralcarju kull meta ma jkunx hemm stralcjarju iehor*”.

Huwa opportun f’dan ir-rigward li tingħata attenzjoni lejn l-**Artikolu 222 tal-Kapitulu 386** fit-test ingliz li hija t-test ufficċjali fejn jingħad li:

“*When a company is being wound up by the court, any act or warrant, whether precautionary or executive, other than a warrant of prohibitory injunction, issued*

Kopja Informali ta' Sentenza

or carried into effect against the company after the date of its deemed dissolution, shall be void".

Illi jidher ghalhekk li bejn dak li hemm miktub bil-Malti u dak miktub bl-Ingliz hemm divergenza jew ahjar iz-zewg testijiet ma jghidux l-istess haga bi precizjoni. Ghaliex filwaqt li fit-test Malti jinghad li filwaqt li kumpanija tkun qed tigi stralcjata mill-Qorti, kull mandat, sew kawzjonarju jew ezekuttiv, mahrug jew migjub kontra l-kumpanija wara d-data li fiha jkun meqjus li sar ix-xoljiment ikun null, fit-test ingliz hemm li kull mandat sew kawzjonarju jew ezekuttiv mahrug jew pendent (ghax ghalkemm mahrug għadu pendenti '*carried into effect*') ikun null una volta ikun hemm dikjarazzjoni ta' xoljiment.

Irid jinghad illi **I-Artikolu 222** huwa intiz sabiex jassigura li f'certu kazijiet, fost ohrajn, kazijiet ta' insolvenza, jithallsu l-interessi tal-kredituri kollha minghajr ebda preferenza u /jew diskriminazzjoni u dana biex jigi zgurat *par condicio creditorum*.

L-intimat ta' dan ir-rikors fit-trattazzjoni tieghu sostna li una volta l-mandat kien għadu in vigore bhala mandat ta' sekwestru kawtelatorju meta s-socjeta' rikorrenti giet dikjarata xolta allura dan il-mandat huwa null. Is-socjeta' rikorrenti ma taqbilx ma' dan ir-ragument u dan ghaliex issostni li dan l-artikolu japplika biss għal dawk il-mandati li johorgu u għalhekk jigu pprezentati wara li s-socjeta' tkun għajnej dikjarata xolta u mhux għal dawk il-mandati li jkunu gew ipprezentati qabel ix-xoljiment.

Bir-rispett kollu din il-Qorti ma taqbilx ma' din il-linja difensjonali tal-intimat u dan ghaliex legalment ma tantx jagħmel sens u dan ghaliex l-iskop ta' nomina ta'

Kopja Informali ta' Sentenza

stralcjarju huwa sabiex jigbor il-krediti kollha, jara min huma d-debituri tas-socjeta' u jipprova ihallas lid-debituri skond il-ligi mir-rikavat li jigbor.

L-intenzjoni tal-legislatur huwa sabiex l-istralcjarju ikun f'pozizzjoni ahjar li jhallas id-debituri mill-assi li jkun għad fadal tas-socjeta' li tkun giet xolta.

Fil-fatt l-Artikolu 237 tal-Kapitolu 386 jipprovd i li:

"Meta kumpannija tkun qed tiġi stralċjata mill-qorti, l-istralcjarju jew l-amministratur provviżorju, skont il-każ, għandu jieħu taħt il-kustodja jew il-kontroll tiegħu l-proprietà kollha u l-jeddijiet kollha li hu jkollu raġuni xierqa jaħseb li l-kumpannija jkollha jedd għalihom".

M'hemmx dubbju għalhekk li dak li qed jittenta jagħmel ir-rikorrent billi jigbor il-flejjes depozitati il-Qorti jaqa' taht id-dover tieghu skond dan l-istess pre citat artikolu tal-ligi.

Una volta il-flejjes depozitati permezz ta' cedola għadhom taht l-Awtorita' tal-Qorti dawn jibqghu proprjeta' tas-socjeta' rikorrenti tant li fil-fatt id-depozitant fic-cedola jikteb li dawn jistgħu jingħataw lis-sekwestratarju una volta jkollu jedd bil-ligi. F'dan il-kaz it-titolu tal-intimat huwa wieħed prekarju f'dan l-istadju għaliex il-mandat mertu tar-rikors in dezamina huwa wieħed kawtelatorju u għalhekk f'dan l-istadju l-intimat m'ghandux titolu ezekuttiv fil-konfront tas-socjeta' rikorrenti illum xolta u konsegwentement f'dan l-istadju il-flejjes depozitati il-Qorti, ghalkemm huma sekwestrati permezz ta' mandat ta' sekwestru kawtelatorju, xorta għadhom mhux proprjeta' tal-intimat izda għadhom tas-socjeta' rikorrenti illum xolta u għalhekk l-istralcarju għandu kull

Kopja Informali ta' Sentenza

dritt li jizbanka dawn l-istess flejjes in vista ta' dak li jiddisponi **l-Artikolu 222 tal-Kapitolo 386** u dan bil-ghan li jistghu jigu kunsidrati mal-assi tas-socjeta' xolta bil-ghan li jigu imhalsa d-debituri skond il-ligi.

Ghaldaqstant, din il-Qorti qieghda tichad ir-risposta tal-intimat u tilqa' it-talba rikorrenti b'dan illi tordna l-isbank tal-flejjes depozitati permezz ta' cedola ta' depozitu numru 573/2014 a favur ir-rikorrent.

Illi stante c-cirkostanzi tal-kaz, il-Qorti tordna li din il-kawza tithalla bla taxxa.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----